

HANDES AMSORYA

ZEITSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

ՍԻԼՎԱ ՊԱՊԻԿԵԱՆ՝ Յունարէնից հայերէնի անցած կրօնական տերմինները 1

ՌՈՒԲԷՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ՝ Պղնձէ դրամների գանձ՝ Արտաշատի հնագիտական պեղումներից 31

ՅԱԿՈՔ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ՝ Բ.յ. 37 թ. միջազգային պայմանագիրը եւ Հայաստանը) 69

ԱԼԵԲՍԱՆ ՅԱԿՈՔԵԱՆ՝ Յովհաննէս Օձնեցի. Սակս ժողովոցն, որ եղեն ի Հայս (գիտաքննական բնագիր) 85

ԱՐՄԱՆ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ՝ Աղուանից թագաւորութեան պատմութեան որոշ խնդիրների շուրջ 137

ԿԱՐԷՆ ՄԱԹԵՒՈՍԵԱՆ՝ Գրիգոր Հառիճեցու նորայայտ թուղթը 171

ԿԱՐԻՆԷ ՈՍԿԱՆԵԱՆ՝ Հայոց բանակի-ստորաբաժանումները Թ-ԺԱ. դարերում. գունդ եւ գումարաակ 179

ՊԱՐՈՅՐ ՄՈՒՐՍԴԵԱՆ՝ Նիւթեր հայոց ձեռագրերի մատենագիտութեան պատմութեան 227

ԱՐՏԱԿ ՄԱՂԱԼԵԱՆ՝ Վասիլի Բրատիչչեւի՝ Նագիր շահին նուիրուած աշխատութեան հայերէն թարգմանութիւնը 241

ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ՝ Համիդեան կոտորածների պատմութեան նենգափոխումը ֆրանսիական պատմագրութեան կողմից (Ի դ. երկրորդ կէս - ԻԱ. դ. սկիզբ) 293

ԱՇՈՏ ՀԱՅՐՈՒՆԻ՝ Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Գերմանիայի փոխյարաբերութիւնները 1918 թ. օգոստոսին... 317

ՔՐԻՍՏԻԱՆ ԴԼ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ՝ Հին եգիպտական «բաղադրեալ միջնորդաւորուած լաբերը» կարելի է անուանել «կայսերական» 365

ՄԵՐՈՒԺԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ՝ ԺԸ դարի առաջին քառորդի մի երկխօսութիւն 375

ԿԱՐԷՆ ԻԻԶԲԱՇԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ՝ 477

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԱԼՈՒՍ ԿԻԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՍՏՈՎ
 THIS PUBLICATION HAS BEEN SUBSIDED BY
 THE CALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION
 ՄԻԽԻԹՅԱՐԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿԶՍՈՒՆ
 ՎԻԵՆԱ - ԵՐԵՒԱՆ, 2009

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:
 Mechitharisten-Congregation, 1070 Wien, Mechitaristengasse 4
 Redaktion: P. Paul Kodjanian. Für den Inhalt verantwortlich: P. Elia Kilaghbian
 Alle 1070 Wien, Mechitaristen-Congregation
 © National Library of Armenia OCR by Portmind

«ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԻ

ՃԻԴ. ՏԱՐԻ - 2010

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի
ՄԵԽԻԹԱՐԻՏԵՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ Ի ՎԻԵՆԱ
Աշխարակցութեամբ ազգային եւ օտար բանասերներու:

Բաժանորդագինն է ամէն երկրի համար՝

75€

Աւարրիս + 10% յաւելեալ արժէքի փոքր

"HANDES AMSORYA"

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOGIE

CXXIV. - 2010

Herausgegeben und redigiert von der
MECHITHARISTEN-CONGREGATION IN WIEN

unter Mitwirkung von Armenisten.

Jahresbezugspreis ohne Postzusendung

75€

In Österreich + 10% MwSt.

REDAKTION VON "HANDES AMSORYA"

1070 Wien (Austria), Mechitaristengasse 4

INHALT

SILVA PAPIKYAN: Aus dem griechischen entlehnte religiöse Termine im Armenischen 1

*RUBEN VARDANYAN: Kupfermünzen aus den archäologischen Ausgrabungen
in Artaschat* 31

*HAKOB HARUTYUNYAN: Der internationale Friedensvertrag im Jahre 37
und Armenien* 69

*ALEXAN HAKOBYAN: Hovhannes von Ozun; Über die in Armenien abgehaltenen
Konzilien (Kritisch-wissenschaftlicher Text)* 85

*ARMEN YEGHIAZARYAN: Über die Geschichte des Königreichs Albanien
(in Kaukasus)* 137

KAREN MATEVOSSYAN: Der neugefundene Brief des Grigor von Haritsch 171

*KARINE OSKANYAN: Truppeneinheiten im armenischen Heer im 9. bis 11. Jh.
"գունդ" und "գունարտակ"* 179

*PARUYR MURADYAN: Materialien zur Geschichte der Bibliographie
der armenischen Handschriften* 227

*ARTAK MAGHALYAN: Die armenische Übersetzung der Schrift von
Vassily Bratischtshev über Nadir Schah* 241

*VAROUJAN POGHOSSYAN: Die Verfälschung der Geschichte der Hamidischen
Massaker in der französichen Geschichtsschreibung in der 2. Hälfte des 20.
und Anfang des 21. Jahrhunderts* 293

*ASCHOT HAYRUNI: Die Beziehungen zwischen der Republik Armenien und
Deutschland im August 1918* 317

*CHRISTIAN DE VARTAVAN: Die altägyptischen gemischten Lacke kann man
"Kaiserlich" nennen* 365

MEROUJAN KARAPETYAN: Ein Dialog von der 1. Hälfte des 18. Jh.s 375

In Memoriam: Karen Yuzbaschyan 477

ՀԱՆԴԵՍԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ Է ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ «ԱԼԻՍ
ՕՂԱՆՆԱՍԵԱՆ» ՀԱՅ ԴԱՄԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՄՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆՈՒՄ (www.digilib.am)

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԵԱՆ